

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 25595 158 771		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada	
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa CMR		IDEM	
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi Piotr Kęsik ul. Leszczyńska 11E, 86-065 Łochowo tel: +48 600 89 89 42 fax: 056 681 12 58 kierownik: Lukasz Szpek			
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore		18/02/2020	
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7213973 RAB20505		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320107649R 240 PZ 60 Cartone 4 pc		7 Numero dei colli 8 Imballaggio 60 colli	
11 Peso lordo Kg 19500		12 Vol. m3		15 Rimborsato	
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari		20 Da pagare per:	
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 18/02/2020		22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Piotr Kęsik NIP: PL 967 009 94 94 ul. Leszczyńska 11E, 86-065 Łochowo tel: +48 600 89 89 42 fax: 056 681 12 58 kierownik: Lukasz Szpek Bilico CBYYE80 K	
24 Mercia ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario					

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174- driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEAU DE LIVRAISON N°: 7213973

DATE: 18.02.2020 21:00:47

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W00C-XJ111

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 25.02.2020 A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA-HR13 P32S IT RAE20505	320107649R	240	PCE	CAR-S17827	60	55324452 a 55437533	4	200210074 3050P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 18.480 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 60
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927